AVM 965

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso





Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفيّة الاستعمال

www.whirlpool.com

INSTALACE

PŘED INSTALACÍ SPOTŘEBIČE



Před instalací se přesvědčte, že uvnitř trouby nic není.
Před instalací spotřebiče do skříňky zkontrolujte, zda není poškozený.
Zkontrolujte, zda je v balení veškerý potřebný materiál k instalaci spotřebiče.

Tento spotřebič je určen pouze k instalaci nad elektrické nebo plynové sporáky! Vzdálenost mezi sporákem a dolní částí tohoto spotřebiče musí být nejméně 500 mm pro elektrické sporáky a nejméně 650 mm pro plynové sporáky.

Obraťte se na výrobce k získání informací o minimální instalační vzdálenosti, jestliže:

Elektrický sporák:

- sporák má na varné desce více než 4 plotýnky.
- Dvě zadní plotýnky mají jmenovitý výkon vyšší než 2 kW na plotýnku.
- Dvě přední plotýnky mají jmenovitý výkon vyšší než 1,5 kW na plotýnku.

Plynový sporák:

- Výkon plynového hořáku je vyšší než 3,2 kW na hořák.
- Celkový výkon sporáku je vyšší než 10 kW.

Odvod ven:
Otvor příruby má Ř 120 mm, takže lze instalovat odvodní trubky o Ř 120 mm.

Odvod nesmí být proveden kouřovodem, který se současně používá pro odvod jiných par nebo spalin, tedy trubkou použitou jako kouřovod pro tepelné zdroje s otevřeným plamenem.

Jestliže instalujete spotřebič k nepoužívanému kouřovodu pro odvod par nebo plynových spalin, doporučujeme vám, abyste si před instalací vyžádali radu a schválení kvalifikovaného technika.

Pokud digestoř nad sporákem používáte společně s dalšími spotřebiči , které spotřebovávají vzduch v místnosti (např. spotřebiče na plyn, motorovou naftu nebo uhlí, ohřívače vody, kotle) uvědomte si, že digestoře nasávají vzduch z místnosti, jenž pak nemusí stačit k hoření.

Sporákové digestoře a další spotřebiče vyžadující kouřovod lze bezpečně používat společně jen v případě, kdy je v místnosti podtlak maximálně 0,04 bar. Jinak by docházelo ke zpětnému nasávání spalin.
To je možné jen tehdy, odvádí-li se vzduch k hoření neuzavřenými otvory jako dveřmi, okny, průduchy ve zdi pro přívod a odvod vzduchu nebo podobnými technickými zařízeními, např. oboustrannými klapkami apod. Jestliže si vhodným řešením nejste jisti, zavolejte kvalifikovaného technika.
Poznámka : Používáte-li ventilátor, musí být k jeho správné funkci okna v kuchyni zavřená. Jestliže necháte okna otevřená, nevznikne v kuchyni žádný podtlak. Doporučujeme ale, aby jedno okno v sousední místnosti bylo otevřené.

Pro odvod používejte ohebné hliníkové trubky nebo plechové trubky, které odolávají korozi.

Nepoužívejte hořlavé plastové trubky. Vždy dbejte na to, aby odvodní kanály a potrubí byly co nejkratší.

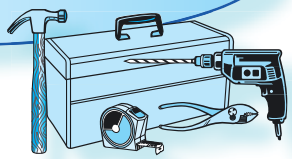
Trubky neinstalujte v pravých úhlech. Musí mít vždy ohyb a do kouřovodu musí instalovány tak, aby směřovaly vzhůru. Průměr trubky se nesmí směrem nahoru zužovat.
Výkon ventilátoru je u trubek s malým průměrem nižší.

INSTALACE

Vnitřní recirkulace
Pokud není k dispozici žádný trubkový vývod nebo otvor do venkovního prostoru , používá se sporáková digestoř se systémem vnitřní recirkulace. V případě vnitřní recirkulace je nutné instalovat volitelný uhlíkový filtr, který pohlcuje výpary z vaření.

Vnitřní recirkulace sporákové digestoře - není s uhlíkovým filtrem v žádném případě nebezpečná.

Při instalaci spotřebiče se řiďte samostatnými přiloženými instalačními pokyny.



PŘED PŘIPOJENÍM

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší ve vaší domácnosti.

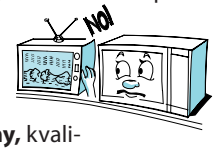
Nesnímejte kryty vstupu mikrovln umístěné na vnitřní boční straně trouby. Chrání přívodní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.

Zkontrolujte, zda spotřebič není poškozený. Zkontrolujte, zda jsou dvířka trouby pevně uzavřená. Z trouby vyjměte všechny předměty a vnitřek vymyjte měkkým vlhkým hadříkem.

Troubu nezapínejte, pokud je poškozená přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně, nebo když došlo k jejímu poškození či pádu. Přívodní síťový kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Přívodní kabel se nesmí dotýkat žádné horké plochy. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

PO PŘIPOJENÍ

Troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li dvířka správně zavřená.



Je-li trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače nebo antény, kvalita televizního a rozhlasového signálu se může zhoršit.

Uzemnění tohoto spotřebiče je podle zákona povinné. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.

Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE HO PRO DALŠÍ POUŽITÍ

NEOHŘÍVEJTE A NEPOUŽÍVEJTE HOŘLAVÉ MATERIÁLY uvnitř trouby nebo v její blízkosti. Kouř může způsobit požár nebo výbuch.

NEPOUŽÍVEJTE TROUBU K SUŠENÍ ODĚVŮ, PAPÍRU, KOŘENÍ, BYLIN, DŘEVA, KVĚTŮ, OVOCE NEBO JINÉHO HOŘLAVÉHO MATERIÁLU. MOHLO BY DOJÍT K POŽÁRU.

POKUD BY SE UVNITŘ NEBO VNĚ TROUBY NĚCO VZŇALO, NEBO SI VŠIMNETE KOUŘE , neotevírejte dvířka a troubu vypněte. Vytáhněte přívodní síťový kabel ze zásuvky nebo vypněte proud na panelu pojistek nebo jističů.

JÍDLA NEPŘEHŘÍVEJTE. Mohlo by dojít k požáru.

NENECHÁVEJTE TROUBU BEZ dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet, a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit.

NEPOUŽÍVEJTE v tomto elektrospotřebiči korozivní chemikálie nebo páry. Tento typ trouby je určen k ohřívání nebo pečení jídel. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní účely.

POD DIGESTOŘÍ NIKDY NEPŘIPRAVUJTE "flambovaná" jídla!

POD DIGESTOŘÍ NIKDY NEPRACUJTE S otevřeným plamenem. Otevřený plamen je nebezpečný pro filtry a mohl by způsobit požár.

PŘI SMAŽENÍ NIKDY NENECHÁVEJTE pánev bez dozoru. Olej na smažení se může snadno vznítit. Při tom může dojít k požáru!

NEDOVOLTE DĚTEM *používat tento spotřebič bez dohledu dospělých; mohou ho používat jen tehdy, pokud jste jim dali patřičné pokyny, aby byly schopny používat spotřebič bezpečně a chápaly možná nebezpečí způsobená nesprávným použitím.*
TENTO SPOTŘEBIČ NESMĚJÍ POUŽÍVAT OSOBY *(včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.*
NA MALÉ DĚTI JE TŘEBA DOHLÉDNOUT *, aby si se spotřebičem nehrály.*
Děti smějí tento spotřebič používat pouze za dozoru dospělých, protože se zahřívá na vysokou teplotu.

SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE PRO TEPELNOU ÚPRAVU JÍDEL NEBO NÁPOJŮ V HERMETICKY UZAVŘENÝCH NÁDOBÁCH. ZVÝŠENÍ TLAKU BY MOHLO ZPŮSOBIT ŠKODY PŘI OTEVŘENÍ, NEBO BY NÁDOBY MOHLY VYBOUCHNOUT.



JE TŘEBA PRAVIDELNĚ SLEDOVAT, ZDA NENÍ POŠKOZENO TĚSNĚNÍ *dvířek nebo přilehlé plochy. V případě poškození mikrovlnnou troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný technik neopraví.*

POKUD JE FILTR POŠKOZENÝ, musí se vyměnit. Odsávací digestoř nepoužívejte bez filtru. K takovému použití není neurčena.

VEJCE

FUNKCI MIKROVLN nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.



Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za poškození nebo požár digestoře vzniklé nedodržením výše uvedených pokynů.

DŮLEŽITÉ RADY

VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití!

Mikrovlnnou troubu nikdy nezapínejte *prázdnou bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.*

Jestliže se cvičíte v ovládání trouby, vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a trouba se nepoškodí.

Nepoužívejte troubu ke skladování žádných předmětů.

Drátěné uzávěry *z plastových nebo papírových sáčků před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte.*



SMAŽENÍ V OLEJOVÉ LÁZNI

Tuto troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.



Abyste se nepopálili, používejte při uchopení nádob, částí trouby a plechů vždy kuchyňské chňapky.

TEKUTINY

Např. nápoje nebo voda. Mohou se v mikrovlnné troubě přehřát za bod varu, aniž by se objevily bubliny. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby.



Abyste tomu předešli, postupujte takto:

1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do mikrovlnné trouby zamíchejte a nechte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechte tekutinu chvíli v klidu a pak ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

POZOR

Vždy si vyhledejte v mikrovlnné kuchařce podrobné údaje. Zvláště v případech, kdy připravujete jídla obsahující alkohol.

Po ohřátí jídla nebo nápojů pro děti *musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku opaření nebo popálení.*



Před ohříváním sejměte z kojenecké láhve víčko a dudlík!

PŘÍSLUŠENSTVÍ

OBECNÁ USTANOVENÍ

Na trhu je mnoho různých druhů příslušenství. Před nákupem se vždy ujistěte, že je vhodné pro mikrovlnnou troubu.

Nádoby, které se používají v mikrovlnné troubě, musí být pro ni vhodné a musí být z materiálu, kterým mohou mikrovlny volně procházet.



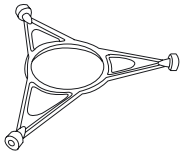
Když vkládáte nádoby s jídlem do mikrovlnné trouby, ujistěte se, že se nedotýkají vnitřního prostoru trouby.
To je důležité zvláště u příslušenství z kovu nebo s kovovými částmi.

Pokud se kovové nádobí dotýká vnitřních stěn zapnuté trouby, vznikají jiskry a trouba se může poškodit.

Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Jestliže se otočný talíř nemůže volně otáčet, použijte menší nádobu.

DODÁVANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE

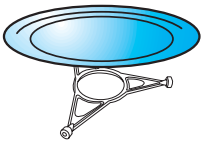


Skleněný otočný talíř pokládejte na držák otočného talíře. Na držák otočného talíře nepokládejte žádné jiné nádoby.

- Držák otočného talíře nasaďte do trouby.

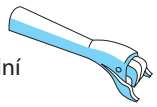
SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ

Skleněný otočný talíř používejte při všech způsobech úpravy jídel. Zachycuje veškeré odkapávající šťávy a odpadávající kousky jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby.



- Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře.

DRŽÁK TALÍŘE CRISP



K vytažení horkého talíře crisp z trouby vždy používejte speciální držák talíře crisp.

TALÍŘ CRISP

Jídlo položte rovnou na talíř crisp. Talíř crisp vždy pokládejte na skleněný otočný talíř.



Na talíř crisp nepokládejte žádné nádobí , protože talíř crisp se rychle rozpálí a může nádobí poškodit.

Talíř crisp můžete před použitím předehřát (max. 3 min.). Při předehřívání talíře crisp vždy použijte funkci Crisp.

VOLITELNÉ

Uhlíkový filtr

Uhlíkový filtr účinně pohlcuje výpary z jídel na sporáku.

Nelze ho mýt a musí se v pravidelných intervalech vyměňovat. Nový zakoupíte u svého prodejce.

OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA

Tato automatická bezpečnostní funkce se zapne minutu po přepnutí trouby do klidového stavu. (Trouba je v pohotovostním stavu "stand by", když se na displeji ukazuje denní čas ve 24-hodinovém formátu, nebo - pokud hodiny nebyly nastaveny - když je displej prázdný).

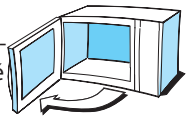


Bezpečnostní pojistku uvolníte otevřením a zavřením dvířek, např. při vložení jídla do trouby. Jinak se na displeji zobrazí "door" (dvířka).

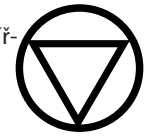


PŘERUŠENÍ NEBO VYPNUTÍ VAŘENÍ

Přerušení vaření:
Pokud chcete jídlo zkontrolovat, zamíchat nebo obrátit, otevřete dvířka a proces tepelné úpravy se dočasně přeruší. Nastavení se po dobu 10 minut nezmění.



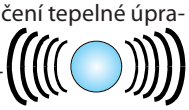
Jestliže už nechcete pokračovat:
Vyjměte jídlo z trouby, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko STOP.



Chcete-li v tepelné úpravě pokračovat:
Zavřete dvířka a jednou stiskněte tlačítko START. Proces tepelné úpravy se obnoví od okamžiku, kdy byl přerušen.
Stisknutím tlačítka Start DVAKRÁT se doba prodlouží o 30 vteřin.



Zvukový signál bude po ukončení tepelné úpravy znít jednou za minutu po dobu 10 minut. Chcete-li signál zrušit, stiskněte tlačítko STOP nebo otevřete dvířka.



Poznámka : Pokud po skončení tepelné úpravy dvířka otevřete a pak zavřete, nastavené hodnoty se zachovají jen po dobu 30 vteřin.

CHLAZENÍ



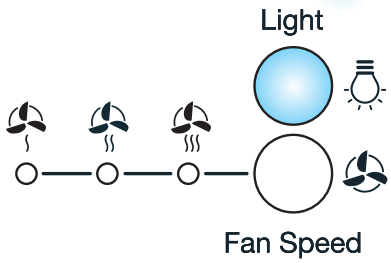
Po skončení zvolené funkce se trouba automaticky ochlazuje. To je normální jev.
Po ochlazení se trouba automaticky vypne.



Chlazení můžete přerušit bez jakéhokoli poškození trouby otevřením dvířek.

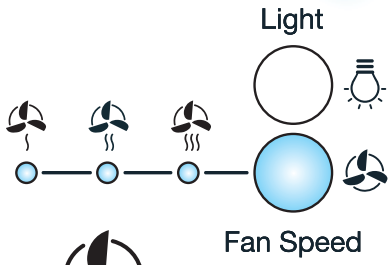
OSVĚTLENÍ

Digestoř je vybavena osvětlením. Zapíná se a vypíná tlačítkem osvětlení.



VENTILÁTOR

Digestoř je vybavena ventilátorem. Opakovaným stiskem tlačítka ventilátoru se ventilátor zapíná a vypíná, nebo se regulují jeho otáčky. Ventilátor se vždy spouští s otáčkami nastavenými na minimum. Opakovaným stiskem se otáčky zvyšují. Po dosažení maximálních otáček se ventilátor dalším stisknutím vypne.





Min. otáčky **Stř. otáčky** **Max. otáčky**

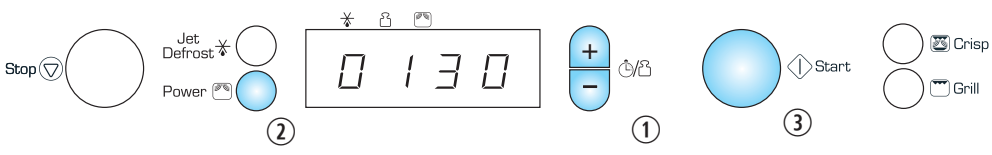
MINUTKA

Minutku použijte, potřebujete-li přesně odměřit čas např. při vaření vajec, těstovin nebo k vykynutí těsta před pečením.

1. **Tlačítky +/-** nastavte požadovaný čas.
2. **Opakovaným stisknutím tlačítka výkonu** nastavte výkon na 0 W.
3. **Stiskněte tlačítko Start.**

Po uplynutí nastavené doby zazní zvukový signál.

Chcete-li minutku vypnout před uplynutím nastavené doby, stiskněte tlačítko Stop.



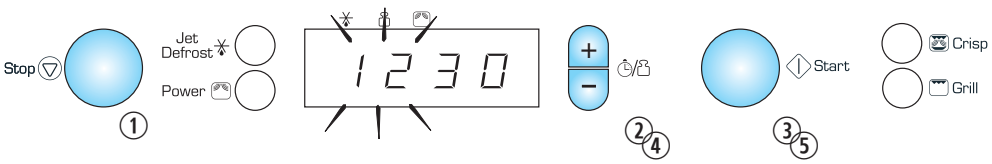
HODINY

Při nastavování hodin nechte dvířka trouby otevřená. Na nastavení hodin pak máte 5 minut času. Jinak máte na každý krok jen 30 vteřin.

1. **Stiskněte tlačítko Stop** (na 3 vteřiny) až začne levá číslice (hodiny) blikat.
2. **Tlačítky + / -** nastavte hodinu.
3. **Stiskněte tlačítko Start.** (Blikají dvě číslice vpravo - minuty).
4. **Tlačítky + / -** nastavte minuty.
5. **Stiskněte opět tlačítko Start.**

Hodiny jsou nařízené a jsou v chodu.

Poznámka : Když se spotřebič připojí k síti poprvé nebo po výpadku elektřiny, je displej prázdný. Pokud jste nenařídili hodiny, bude displej prázdný tak dlouho, dokud nenastavíte dobu vaření.



VAŘENÍ A OHŘÍVÁNÍ S MIKROVLNAMI

Tuto funkci použijte k běžnému vaření, pečení nebo ohřívání zeleniny, ryb, brambor a masa.

1. **Tlačítky +/- nastavte požadovaný čas.**
2. **Opakovaným stisknutím tlačítka výkonu nastavte výkon.**
3. **Stiskněte tlačítko Start.**

Po začátku vaření:
Čas lze snadno prodlužovat ve 30-vteřinových krocích stisknutím tlačítka Start. Každým stisknutím se doba prodlouží o 30 vteřin. Čas se také dá prodlužovat nebo zkracovat stisknutím tlačítek+/-.
Stisknutím tlačítka výkonu můžete také změnit stupeň výkonu. Po prvním stisknutí se objeví právě používaný stupeň výkonu. Opakovaným stisknutím tlačítka výkonu stupeň nastavení změníte.



VOLBA STUPNĚ VÝKONU

POUZE MIKROVLNY	
Výkon	Doporučené použití:
JET (750 W)	**Ohřívání nápojů,** vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody. Obsahuje-li jídlo vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon.
650 W	**Příprava ryb,** zeleniny, masa apod.
500 W	**Šetrnější příprava** např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýra a vaječných jídel a k dokončení zapékaných jídel.
350 W	**Dušení masa,** rozpouštění másla.
160 W	**Rozmrazování.** Změknutí másla, sýrů
90 W	**Změknutí** zmrzliny.

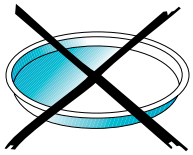
JET START

Tato funkce se používá k rychlému ohřevu potravin s vysokým obsahem vody, jako řídkých polévek, kávy nebo čaje.

1 **Stiskněte tlačítko Start.**

Stisknutím tohoto tlačítka se trouba automaticky zapne na plný výkon s dobou tepelné úpravy nastavenou na 30 vteřin. Každým dalším stisknutím se doba tepelné úpravy prodlouží o 30 vteřin. I po spuštění funkce se dá čas prodlužovat nebo zkracovat stisknutím tlačítek +/-.





ROZMRAZOVÁNÍ S RUČNÍM NASTAVENÍM

Postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování s ručním nastavením zvolte stupeň výkonu 160 W .

Jídlo pravidelně sledujte a kontrolujte. Postupně sami zjistíte, jakou dobu různé množství jídla potřebuje.

Mražené potraviny v plastových sáčcích, plastových fóliích nebo lepenkových krabičkách můžete vložit přímo do trouby jen tehdy, nejsou-li na obalu kovové části (např. svorky).

Tvar obalu ovlivňuje dobu nutnou k rozmrazení. Potraviny zabalené do úzkých balíčků se rozmrazí rychleji než silné bloky.

Jakmile jídlo trochu povolí , oddělte jednotlivé kusy od sebe.
Jednotlivé plátky se rozmrazí mnohem rychleji.

Když se některé části začnou ohřívat (např. kuřecí stehna a konce křidélek), zakryjte je hliníkovou fólií.



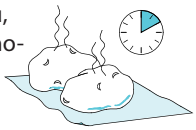
Velké kusy uprostřed rozmrazování obraťte.



Vařená jídla, guláše a masové omáčky se rozmrazí rychleji, jestliže je během rozmrazování zamícháte.

Doporučujeme nechat jídlo částečně rozmrazit a pak ho nechat dojít.

Necháte-li jídlo po rozmrazování dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku, protože se v něm teplo rovnoměrně rozptýlí.

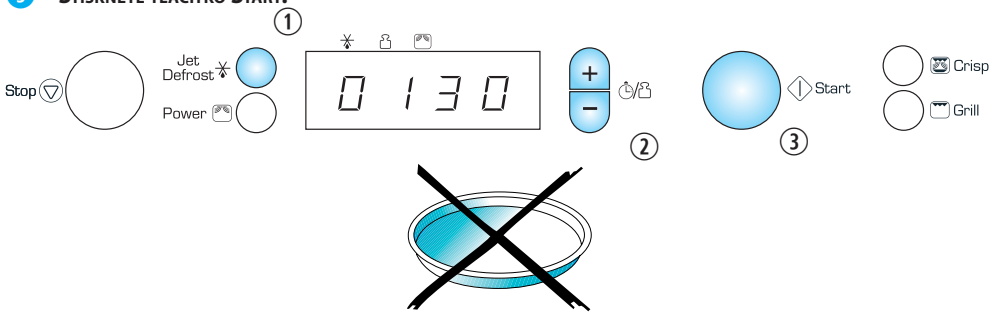


JET DEFROST

Tuto funkci používejte POUZE k rychlému rozmrazování masa, ryb a drůbeže. U jiných druhů potravin, jako pečiva, ovoce apod. byste měli postupovat podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování s ručním nastavením zvolit výkon 160 W.

Funkci Jet defrost byste měli používat pouze u potravin, jejichž čistá váha je v rozmezí 100 až 2000 g.

1. **Stiskněte tlačítko Jet Defrost.**
2. **Tlačítky +/- nastavte váhu potravin.**
3. **Stiskněte tlačítko Start.**



Uprostřed rozmrazování se trouba zastaví a vyzve vás k obrácení jídla Turn Food.

- Otevřete dvířka.
- Obraťte jídlo.
- Zavřete dvířka a znovu troubu zapněte stiskem tlačítka Start.

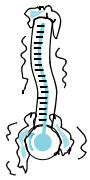
Poznámka : Jestliže jste jídlo neobrátili, trouba se automaticky po 2 minutách znovu zapne. Doba rozmrazování bude v tomto případě delší.

U této funkce musí trouba zjistit čistou váhu potravin.

Je-li váha nižší nebo vyšší než doporučená váha:
Postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte 160 W .



Má-li jídlo vyšší teplotu , než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18°C), zvolte nižší váhu jídla.
Má-li jídlo nižší teplotu , než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18°C), zvolte vyšší váhu jídla.



JÍDLO	MNOŽSTVÍ	TIPY
MASO	**100 g - 2 kg**	Mleté maso, kotlety, steaky, nebo pečeně.
DRŮBEŽ	**100 g - 2 kg**	Celé kuře, kousky nebo řízky.
RYBY	**100 g - 2 kg**	Celé ryby, řízky nebo filé.
U jídel, která nejsou obsažena v této tabulce , a v případě, že je váha nižší nebo vyšší než doporučená váha, postupujte podle pokynů v části "Vaření a ohřívání s mikrovlnami" a pro rozmrazování zvolte 160 W.		

GRIL

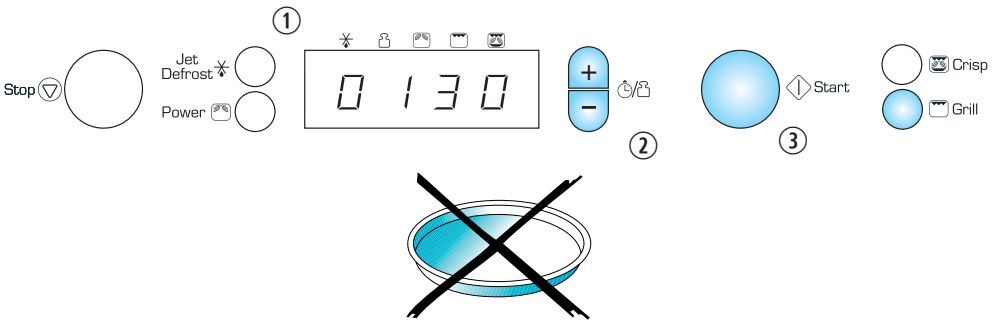
Tuto funkci používejte k rychlému zhnědnutí jídla.

1. **Stiskněte tlačítko grilu.**
2. **Tlačítky +/-** nastavte čas.
3. **Stiskněte tlačítko Start.**

Stisknutím tlačítka Gril během tepelné úpravy se gril zapíná a vypíná. Časovač stále odpočítává nastavenou dobu, i když je gril vypnutý. **Nenechávejte dvířka trouby** při zapnutém grilu delší dobu otevřená, aby teplota uvnitř trouby příliš neklesla.

i ***Před použitím nádobí*** *si ověřte, zda je žáruvzdorné a vhodné do trouby.*

i ***Při grilování*** *nepoužívejte plastové náčiní. Roztavilo by se. Nádobí ze dřeva nebo papíru také není vhodné.*



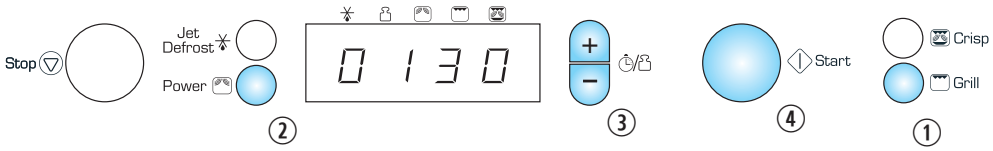
KOMBINOVANÝ GRIL

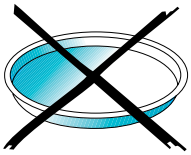
Tuto funkci používejte k přípravě zapékaných jídel, lasagní, drůbeže a pečených brambor.

1. **Stiskněte tlačítko grilu.**
2. **Stiskněte tlačítko výkonu** k nastavení výkonu.
3. **Tlačítky +/-** nastavte čas.
4. **Stiskněte tlačítko Start.**

Stisknutím tlačítka Gril během tepelné úpravy můžete gril zapnout nebo vypnout. Maximální možný výkonový stupeň mikrovln při použití grilu je omezen již nastavením při výrobě.

Mikrovlny můžete vypnout snížením mikrovlnného výkonu na 0 W. Po dosažení nulového výkonu se trouba přepne pouze do režimu grilu.





VOLBA STUPNĚ VÝKONU

KOMBINOVANÝ GRIL	
Výkon	Doporučené použití:
350 - 500 W	**Příprava** drůbeže a lasagní a zeleniny
160 - 350 W	**Pečení** ryb a zmrazených zapékaných jídel
160 W	**Pečení** masa
90 W	**Zapékané** ovoce
0 W	**Zhnědnutí** jen během pečení

CRISP

Tuto funkci používejte k ohřívání a pečení pizzy a jiných jídel z těsta. Hodí se také ke smažení vajec se slaninou, uzenin, hamburgerů apod.

1. **Stiskněte tlačítko Crisp.**
2. **Tlačítky +/-** nastavte čas.
3. **Stiskněte tlačítko Start.**

Při použití funkce crisp není možné měnit nebo zapínat či vypínat výkonový stupeň nebo gril.

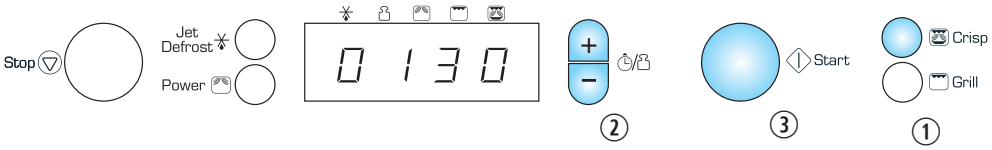
Trouba automaticky reguluje působení mikrovln a grilu tak, aby se zahřál talíř crisp. Talíř crisp tímto způsobem rychle dosáhne provozní teploty, jídlo začne hnědnout a získá křupavou kůrku.

***Ověřte si**, zda je talíř crisp správně umístěný uprostřed skleněného otočného talíře.*

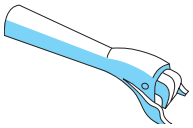
***Trouba a talíř crisp** se při použití této funkce zahřejí na velmi vysokou teplotu.*

***Horký talíř crisp nepokládejte** na plochu, která nesnáší vysoké teploty.*

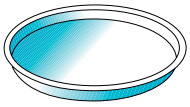
***Buďte opatrní a nedotýkejte se** stropu za topným tělesem grilu.*



***Při vyjímání jídla vždy používejte kuchyňské chňapky** nebo **přiložený speciální držák** crisp.*



Používejte jen talíř crisp, který je součástí vybavení. Jiné talíře crisp, které jsou na trhu, nezaručí při použití této funkce optimální výsledek.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Čištění je jedinou údržbou, která je obvykle nutná.

Nebudete-li troubu udržovat čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu, což může vést ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace a riziku požáru.



***Nepoužívejte drsné kovové houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi** , kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy trouby. Používejte houbu namočenou do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte vždy na papírový ubrousek. **Nikdy** jej nestříkejte přímo na troubu.*



V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vytřete dočista dno trouby.

Konstrukce této trouby umožňuje provoz jen s řádně usazeným otočným talířem.

K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dvířek a jejich těsnění používejte neutrální čisticí prostředek, vodu a měkký hadřík.

Odstraňujte mastné usazeniny nebo zbytky jídel kolem dvířek.

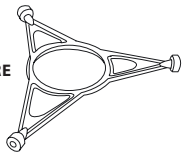
V případě odolných skvrn nechte v mikrovlnné troubě vřít plný šálek vody po dobu asi 2 nebo 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

Mikrovlnnou troubu nikdy nečistěte čisticím zařízením na páru.

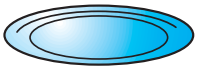
Nepříjemný zápach v troubě se dá odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy , postavíte ho do trouby na skleněný odkapávací plech a necháte několik minut vřít.

VHODNÉ DO MYČKY:

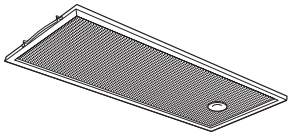
Držák otočného talíře



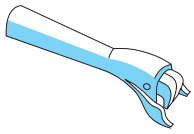
Skleněný otočný talíř



Tukový filtr

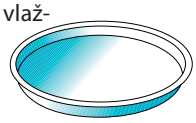


Držák talíře crisp



NEVHODNÉ DO MYČKY:

Talíř crisp byste měli mýt ve vlažné vodě s mycím prostředkem. Velmi znečištěné části můžete vyčistit houbou s drsným povrchem a jemným čisticím prostředkem.



Před čištěním vždy nechte talíř crisp vychladnout.

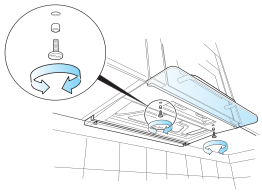
Nenamáčejte nebo neoplachujte talíř crisp ve vodě, je-li ještě horký. Rychlé ochlazení by ho mohlo poškodit.

Nepoužívejte drátěnky. Mohly by povrch talíře poškrábat.

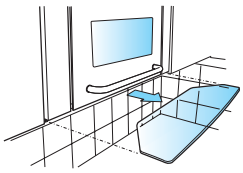
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

VÝMĚNA OSVĚTLENÍ

1. **Spotřebič odpojte** od zdroje napájení.
2. **Odšroubujte** upevňovací šrouby na skleněné polici. (Slouží zároveň jako kryt osvětlení.)



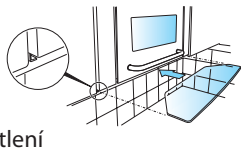
3. **Skleněnou polici** vytáhněte ven.



4. **Poškozenou žárovku vyměňte** za novou se stejným příkonem.



5. **Opačným postupem** skleněnou polici vraťte na místo a šrouby utáhněte.



Jestliže zjistíte , že osvětlení nesvítí, nevolejte hned do servisu. Zkontrolujte prosím, zda jsou žárovky řádně utaženy.

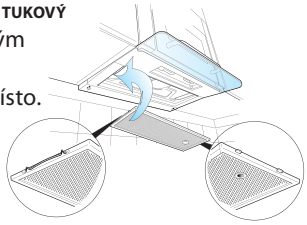
TUKOVÝ FILTR

Tukový filtr zachycuje tuky z výparů vznikajících při vaření a musí se pravidelně čistit. Čím častěji ho budete čistit, tím bude účinnější. Tukový filtr je vyroben z několika vrstev taženého hliníku. Jednou za měsíc ho umyjte v horké vodě s mycím prostředkem nebo v myčce nádobí (60°C). Tukový filtr vyjmete tak, že ho tahem za držadlo směrem uvolníte z jeho místa.

1. **Posuňte** uvolňovací páčkou ke straně a tukový filtr spusťte dolů.



2. **Po vyčištění tukový filtr** opačným postupem vraťte na místo.



JAK ODSTRANIT PORUCHU

Pokud trouba nefunguje, nevolejte hned do servisu, ale proveďte tyto kontroly:

- Otočný talíř a držák otočného talíře jsou řádně usazeny na svém místě.
- Zástrčka je správně zasunuta do síťové zásuvky.
- Dvířka jsou správně zavřena.
- Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- Zkontrolujte, zda má trouba dostatečné větrání.
- Počkejte asi deset minut a pak troubu znovu zapněte.
- Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít a zavřít.

Předejdete tím zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.
Když voláte do servisního střediska, vždy uveďte výrobní číslo a číslo typu trouby (jsou uvedeny na servisním štítku). Další pokyny najdete v záručním listě.

Poškozený přívodní kabel je třeba vyměnit za originální přívodní kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu přívodního kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.



Servisní opravy smí provádět výlučně odborně vyškolený technik. *Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnami, je nebezpečné - tyto činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.*
Neotvírejte žádné pevně uchycené kryty.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Jak dokládá recyklační symbol , krabici, v níž je výrobek zabalen, lze beze zbytku recyklovat. Řiďte se platnými pokyny pro odstraňování odpadu. Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén apod.) může být pro děti nebezpečný, proto jej uschovejte mimo jejich dosah.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Symbol na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt k recyklaci do příslušného sběrného dvora elektrických a elektronických zařízení.



Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.
Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
Před likvidací odřízněte přívodní kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k síti.



DATA PRO TESTY VÝKONU

V souladu s normou IEC 60705.

Mezinárodní komise pro elektrotechniku vytvořila normu pro porovnávací testování tepelného výkonu různých spotřebičů. Pro tuto troubu doporučujeme tyto hodnoty:

Test	Množství	Přibl. čas	Stupeň výkonu	Nádoba
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.220
12.3.2	475 g	5 1/2 min.	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	15 min	750 W	Pyrex 3.838
12.3.4	1100 g	23-25 min	Gril + 500 W	Pyrex 3.827
13,3	500 g	12-13 min	160 W	

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí v síti	230 V/50 Hz
Jmenovitý příkon	2200 W
Pojistka	10 A
Mikrovlnný výkon	750 W
Osvětlení	2 x 25 W
Průměr přírubY	Ř120 mm
Vnější rozměry (V x Š x H)	583 x 598 x 320 mm
Vnitřní rozměry (V x Š x H)	187 x 370 x 290 mm

4619-694-65181

CZ

Whirlpool Švédsko AB